

# WCFO メンバーシップ新規/更新登録フォーム（日本語版）の記入方法

## Instructions for WCFO Membership Form in Japanese

～以下の内容をよく読み、その指示に従って正確にご記入ください～

### <全般事項>

- ・ フォーム入手先：WCFO ウェブサイト (www.worldcaninefreestyle.org) または WCFO 日本人メンバーズ Facebook グループ (www.facebook.com/groups/wcfojapanese/) から最新のフォームを入手してください
- ・ 可能な限り、手書きではなく、PC等でタイプ記入してください
- ・ タイプ入力する際には、文字は半角英数字で記入してください (全角英数字・ひらがな・カタカナ、半角カタカナ等は使用しないでください)
- ・ 手書きの場合は黒字・楷書体ではっきりと、読みやすいようにご記入ください
- ・ フォーム提出先はフォーム上 (1 ページ目下段) に記載されています

### <会員種別>

- ・ フォーム上部にある太枠内に記載の4種類のうち、登録希望する会員種別のいずれか1つだけにチェックを入れます
- ・ 加えて任意の寄付を希望する場合は、寄付をしたいプログラムにチェックを入れます (年会費+寄付の合計額が請求されます)

### <1. 記入日>

- ・ 「Date (日付)」: アメリカ式の記入方法 → 「月 (2桁) / 日 (2桁) / 年 (4桁)」の順序・桁数で記入します

(例: 2015年6月10日の場合 → 「06/10/2015」と記入)

※特に「月」と「日」が逆にならないように注意! (逆になるとイギリス式になり、アメリカ人には正確に伝わりません)

### <2. 氏名・誕生日・会員番号>

- ・ 「First Name (名)」 「Last Name (姓)」: アメリカ式の記入方法 → 「**First Name=名**」「**Last Name=姓**」の順で各指定欄に記入します  
(例: 山田花子の場合 → 「First Name (名) = Hanako」、「Last Name (姓) = Yamada」)
- ・ 「Birthday (誕生日)」: 上記<1. 記入日>の項をご参照ください
- ・ 「Member # (会員番号)」: 更新手続きの場合のみ、現行の会員番号を記入します (新規登録の場合は空欄のまま)

### <3. 住所> ※記入ミスの多い項目です! 下記の説明をよく読んでご記入ください

住所はアメリカの様式に変換して記入する必要があります

日本の住所をアメリカ式に変換表記する場合の基本的なルール:

「Street Address」: 郵便番号(Zip)、都道府県名(State/Province)、市郡名(City/Town)以外の全てをここに記入します

- ・ 一般的には「番地→町域→区町村名」の順で記入します。番地と町域の間はスペースのみ、町域と区町村名の間はカンマ&スペースで区切ります
- ・ アパート・ビル等の名称や室号等がある場合には、一般的にはアパート・ビル名は省略し、室号や階のみを番地の後に繋げて記入します (いわゆる日本でいうところの簡略様式を使用します)
- ・ 住所内に「会社名」「気付」「～様方」などを表記する必要がある場合には、番地の前に「C/O (会社名等)」と記入します (例: C/O WCFO, Inc., C/O Hotel Dog, C/O Yamada、等々)

「City/Town」: 日本語では都道府県名の次にくる市・郡等の名称を記入します (地域によっては区名や町村名になることもあります)

「State (Prefecture)」: 都道府県名

「Zip」: 郵便番号

「Country」: 国名 (日本の場合は Japan)

以下に例を挙げますので、番地や地区町村名等の順序、カンマの位置など、注意深く確認の上、各指定欄にご記入ください

- ・ 東京 23 区以外の政令指定都市 (区がある) 場合

例: 〒223-4567 神奈川県 横浜市 中央区 子犬台 1 丁目 2 0 番地 3 4 号 フリースタイルハイツ A 棟 5 0 6 号室

	日本語だと…	英語表記 (実際にフォームに記入する内容)
Street Address (番地、町域、区)	[番地+室号] 子犬台、中央区	→ 1-20-34-A506 Koinudai, Chuo-ku
City/Town (市)	横浜市	→ Yokohama
State (Prefecture) (県)	神奈川県	→ Kanagawa
Zip (郵便番号)	〒223-4567	→ 223-4567

・東京 23 区の場合

例：〒111-0099 東京都 千代田区 柴犬町 9丁目8番地 WCFOビル1F

	日本語だと…	英語表記（実際にフォームに記入する内容）
Street Address (番地、町域)	[番地+階数] 柴犬町	→ 9-8-1F Shibainu-cho
City/Town (区)	千代田区	→ Choyoda-ku
State (Prefecture) (都)	東京都	→ Tokyo
Zip (郵便番号)	〒111-0099	→ 111-0099

・上記以外の住所の場合

例：〒678-1234 兵庫県 赤穂郡 舞踊村 青空町 3丁目1091番

	日本語だと…	英語表記（実際にフォームに記入する内容）
Street Address (番地、町域、村)	[番地] 青空町、舞踊村	→ 3-1091 Aozoramachi, Buyo-mura
City/Town (郡)	赤穂郡	→ Ako
State (Prefecture) (県)	兵庫県	→ Hyogo
Zip (郵便番号)	〒678-1234	→ 678-1234

#### <4. 電話番号・Eメールアドレス>

- 「Telephone (電話番号)」：日本の国番号+81 を先頭につけ、市外局番最初の0は省略して記入します

(例：012-345-6789 の場合→「+81-12-345-6789」と記入)

#### <5. 支払方法> ※記入ミスの多い項目ですのでご注意ください！

支払い方法はクレジットカード払いのみ可能です

- 郵送またはメールで提出する場合には **Visa・MasterCard・Discover・Amex** がご利用可能です
- 「Credit Card Number (クレジットカード番号)」：カード表面に記載の16桁 (Amexの場合は15桁) の番号を記入します
- 「Exp. Date (有効期限)」：「月2桁/年2桁」＝カード表面に記載の通りに記入してください  
(例：有効期限が2017年8月の場合＝「08/17」と記入)
- 「Verification Code (カードセキュリティコード)」(CVV) :  
Visa・MasterCard・Discover … **カード裏面**の署名欄部分に印刷された数字のうち、**末尾3桁**を記入します  
Amex … **カード表面** (クレジットカード番号の上) に記載された**4桁**の数字を記入します



Visa・MasterCard・Discover  
カード裏の番号下3桁



Amex  
カード表の4桁の番号

- 「Billing Address (クレジットカード請求先住所)」：上記3で記入した住所と、クレジットカードの請求書 (明細書) が送付されてくる住所が異なる場合にのみ記入します。住所の記入方法については上記<3. 住所>の項をご参照ください

#### <補償及び賠償に関する同意書> ※重要！

記載事項をよく読み、同意の上で、文章の下にある所定の欄に署名してください。**署名のない場合には本申込書は受理されません**

- 同意書日本語訳 (フォーム2ページ目) を参照**し、内容を十分にご理解ください
- 「Signature (署名)」：自署またはタイプ入力にて署名します
  - 自署の場合：日本語・英語のいずれでもOKです
  - タイプ入力の場合：自分の氏名を「名→姓」の順で、ローマ字 (半角英数字) で入力します

(例：山田花子の場合→Hanako Yamada)

- 「Date (日付)」：署名した日付を記入します (日付の記入方法については上記<1. 記入日>の欄を参照のこと)
- ジュニア会員の登録の場合には、本人の署名とあわせて、保護者の署名も必要です